

Dwarim 32:1-52  
Haftara: Hoschea 14:2-10  
Micah 7:18-20

## Rosch Haschana/Paraschat Haasinu

10./11. September 2010  
3. Tischre 5771

### Konzept der Woche

Rosch Haschana steht unmittelbar bevor und wir versuchen, uns ein wenig vorzubereiten. Obwohl es sich um einen Feiertag handelt, ist es dennoch der Tag, an dem wir vor Gericht stehen. Wir werden von G"tt beurteilt, wie wir das vergangene Jahr gemeistert haben und Er setzt fest, was uns im vorausliegenden Jahr zukommen wird. Schon der Talmud kommentiert dies und es wird gefragt, warum wir nicht Hallel sagen, wie es für jeden anderen Feiertag üblich ist. Die Antwort darauf ist, dass wir uns doch nicht mit Lobliedern beschäftigen können, wenn es um Leben und Tod geht! Aber wir begehen einen Feiertag, wir fasten nicht und verbringen auch nicht den gesamten Tag in der Synagoge wie an Jom Kippur.

Einer unser großen Gelehrten, Rabbi Jakov ben Ascher (1269-1343), auch Baal HaTurim genannt, schreibt, dass wir zwar Angst vor dem Gericht haben, aber uns auch freuen und uns daher für den Feiertag kleiden. Denn wir vertrauen in G"tt und sind uns sicher, dass Er uns zum Guten richten wird und wir alle ein gutes Jahr haben werden. Ist es nicht merkwürdig, dass wir so tiefen Glauben an G"tt haben sollen, dass wir Ihm vertrauen, uns ein weiteres gutes Jahr zu schenken? Wird der Ernst des heiligen Tages dadurch nicht verringert?

Rosch Haschana ist nicht nur unser Neujahr, sondern auch der erste Tag der zehn Bußtage. Warum erwähnen wir dann nicht unsere Sünden und unsere Reue? Wir beten fortwährend über das neue Jahr und G"ttes Königreich, über die Schöpfung des Menschen, die an Rosch Haschana stattgefunden hat, und die Annahme des Jochs der Arbeit. Warum beginnen wir nicht gleich am ersten Tag der Buße mit Teschuwa – Rückkehr?

Ein Kleinkind, das nicht essen will und immer wieder versucht, sich von der Mutter loszureißen, wird geradewegs zum Schoß der Mutter laufen, wenn es hungrig ist. Damit können wir uns an Rosch Haschana vergleichen. Ohne dass wir uns wirklich vor dem Bevorstehenden fürchten, wissen wir nicht, wohin wir uns retten können. Doch sobald wir diese Erkenntnis gewonnen haben, ist uns klar, dass nur der „Schoß der Mutter“ uns Zuflucht gewähren kann.

Der erste und wichtigste Schritt im Prozess der Teschuwa ist das Bewusstsein, dass wir zu G"tt zurück wollen und müssen. Daher ist das Gebet dieses Tages so zusammengestellt, dass wir hauptsächlich über G"tt lesen und darüber, wie Er Sein Königtum aufbaut und wie wichtig wir Ihm als Seine Nation sind. Wir sagen damit aus, dass wir zu Ihm gehören. Nur an Ihn können wir uns wirklich wenden und versuchen, Sein Erbarmen zu erwecken.

Sicher können wir diesen Tag feiern und uns daran erfreuen, dass wir die Möglichkeit haben, Ihm näher zu kommen und sogar das Vertrauen haben, dass Er uns beschützen wird.

### „Maise“ der Woche

Im Talmud steht: „Derjenige, der sagt: ‚Ich werde sünden und sühnen‘, den lässt man nicht Tschuwa machen (sühnen).“ Man fragte bei Rabbi Awraham Joschua Heschel: „Der Sünder, der nicht sühnen wollte, erhält die Möglichkeit zur Tschuwa. Aber derjenige, der sühnen wollte, hat nicht das Recht. Warum? Deshalb, weil er den guten Willen dazu hatte?“ Er antwortete: „Demjenigen, der den guten Willen hatte, muss man nicht helfen; er wird schon selber sühnen. Darum steht es: man gibt die Tschuwa nicht; man nimmt sie sich selbst.“

### Die Parascha in Kürze

- G"tt verkündet die Zukunft des Volkes nach Mosches Tod, dies ist in einem Lied zusammengefasst
- Dieses Lied („Schira“) ist ein Versprechen, nie aufzuhören das Volk zu lieben
- G"tt zeigt Mosche das Land Israel von einem Berg aus, da dieser auf Grund seiner Strafe nicht hineingehen darf

### „Dwar“ der Woche

Mosche Rabejnu verabschiedet sich von seinem Volk mit einem Lied, einer Poesie, das die gesamte Geschichte des jüdischen Volkes beinhalten soll. Der große Führer wird nicht mehr sein. Sein Nachfolger steht neben ihm: *Jehoschua bin Nun!* Doch gerade hier nennt ihn die Tora Hoschua bin Nun (32:44). So hieß er nicht mehr, seitdem ihn Mosche 39 Jahre zuvor als einen der 12 Kundschafter (Paraschat Schlach) ins Land Israel geschickt hatte. Warum fehlt hier der Buchstabe „jud“, der Buchstabe, der für Jehoschua den g"ttlichen Schutz repräsentiert und von Mosche seinem Namen hinzugefügt wurde?

Schließlich hatte genau dieser Schutz Jehoschua durch seine Lebensprüfungen getragen.

Eine Erklärungsmöglichkeit für die plötzliche Erinnerung an den „alten“ Namen ist es, Jehoschuas neuen Status und seine neuen Herausforderungen in Augenschein zu nehmen.

Denn die Aufgabe seines Lebens beginnt erst jetzt. Nicht nur führt er das Volk Israel in das Gelobte Land und nimmt es in Besitz. Er führt das Volk ebenfalls in eine neue Ära - eine Ära, in der die Juden im Land Israel nach den Geboten der Tora leben müssen und das tägliche Leben ohne die offenkundigen Wunder der Wüstenwanderung meistern sollen. Die Kraft seiner ursprünglichen Person, ohne die besondere Hilfe durch Mosche Rabejnu, steht jetzt auf dem Prüfstein. Nun werden seine wirklichen Fähigkeiten gefordert sein und er wird bei niemandem Rückhalt finden können. Er ist von nun an der Anführer, die letzte Instanz. Deshalb ist sein Kern gefragt: Hoschua. Dies wird zu Beginn seiner neuen Aufgabe deutlich gemacht.

Mögen auch wir alle nach Jom Kippur unsere Verantwortung im Leben erkennen und unser wahres „Ich“ durch Taten im neuen Jahr sprechen lassen.

Дварим 32:1-52  
Афтара: Ошеа 14:2-10  
Миха 7:18-20

## Недельная глава Аазину

10-11 сентября 2010  
3 тишрея 5771

### Концепция недели

Уже совсем скоро наступит праздник Рош Хашана и мы пытаемся хотя бы немного к нему подготовиться. Хотя речь идет о празднике, в этот день мы тем не менее подлежим суду. Всевышний будет судить нас в соответствии с тем, как мы прожили предыдущий год, и решает, что произойдет с нами в следующем году. Талмуд комментирует это и задает вопрос о том, почему мы не говорим Халель, как это обычно принято делать в другие праздники. Ответ состоит в том, что мы не можем петь хвалебные песни, когда речь идет о жизни и смерти! Но мы же отмечаем праздник, не постымясь и не проводим весь день в синагоге как в Йом Киппур.

Один из наших великих мудрецов Рабби Яков бен Ашер (1269-1343), известный также как Бааль ХаТурим, пишет, что хотя мы и боимся суда, все же радуемся празднику и одеваемся в праздничные одежды, потому что доверяем Всевышнему и уверены в том, что суд поведет дело в лучшую для нас сторону и что всем нам предстоит хороший Новый Год. Не странно ли то, что нам надлежит настолько верить Всевышнему, настолько ему доверять, полагая, что Он подарит нам хороший год? Не умаляет ли это серьезности святого дня?

Рош Хашана — это не только первый день Нового Года, но и первый день из десяти грозных дней. Почему же мы не упоминаем о наших грехах и о нашем раскаянии? Мы постоянно молимся о Новом Году и о Царстве Всевышнего, о Сотворении человека, которое произошло в Рош Хашана и о принятии на себя ига работы в поте лица своего. Почему сразу в первый день раскаяния мы не начинаем с Тшувы — возвращения к Всевышнему?

Маленький ребенок, который не хочет есть и постоянно пытается вырваться из материнских рук, когда проголодается, первым делом бежит к лону своей матери. С этой ситуацией можно сравнить Рош Хашана. Не испытывая истинного страха перед тем, что нам предстоит, мы мы толком не знаем, где искать спасения. Однако как только мы осознаем это, нам становится ясно, что только «лоно матери» может быть нашим убежищем.

Первый и самый главный шаг в процессе Тшувы - сознание того, что мы хотим вернуться к Всевышнему и обязаны сделать это. Оттого молитва в этот день составлена таким образом, что мы главным образом читаем о Боге, о том, как он строит свое Царство, и насколько мы важны для Него как нация. Тем самым мы признаемся, что принадлежим ему. Лишь к нему мы действительно можем обращаться, пытаясь пробудить его жалость.

И конечно же мы можем отмечать этот день как праздник, радуясь тому, что у нас есть возможность приблизиться к Нему и тому, что у нас даже есть надежда, что Он нас защитит.

### „Майса“ недели

В Талмуде написано: „Тому кто говорит: “Согрешу и покаюсь, не дают возможность сделать Тшуву (покаются).” Однажды спросили Рабби Авраама Йошуа Хешеля: „Грешник, который не хотел каяться, получает возможность сделать Тшуву. Однако тот, кто хотел раскаяться, не имеет права. Почему? Потому что на то была его добрая воля?” Он ответил: „Тому, у кого есть добрая воля, не надо помогать; он сам покается. Поэтому и написано: Тшува не дается человеку, он ее берет сам .”

### Краткое содержание

- Б-г провозглашает будущее еврейского народа после смерти Моше в форме торжественной песни
- Эта песня („Шира“) есть обещание всегда любить свой народ
- Б-г показывает Моше страну Израиля, проведя его на гору, поскольку из-за определенного ему Б-гом наказания Моше не может войти туда

### „Двар“ недели

Моше Рабейну прощается со своим народом песней, которая в поэтической форме описывает всю историю еврейского народа. Великий предводитель евреев уходит от них. Его преемник Йехошуа бин Нун стоит рядом с ним! Именно в этом месте Тора называет его Ошеа бин Нун (32:44). Так его не называли последние 39 лет, с тех пор, когда он вместе с другими 11 разведчиками был послан в землю Израиля (Недельная глава Шлах). Почему здесь в написании еврейского имени отсутствует буква „йуд“, которая в свое время была прибавлено Моше к имени Йехошуа и которая олицетворяет божественное присутствие?

Ведь именно эта буква помогла Йехошуа пройти все жизненные испытания.

Внезапное напоминание о „старом“ имени можно объяснить его новым статусом и новыми задачами, которые предстоит решить Йехошуа.

Ведь его самая главная жизненная задача начинается только сейчас. Он не только должен ввести народ Израиля в Землю Обетованную и захватить ее. Он поведет за собой евреев в новую эпоху, где евреи будут жить, справляясь с повседневной жизнью без явных чудес, которые сопровождали их в пустыне. Теперь испытанию подвергнется его исконная личность, которой уже не будет оказывать необычайную помощь Моше Рабейну. Теперь от него потребуются показать, на что он действительно способен, не имея возможности опереться на чей-то авторитет. Отныне он вождь, последняя инстанция, поэтому важна его исконная сущность, Ошеа. И это со всей ясностью проявляется в самом начале его новой миссии.

Так пусть и у всех нас получится в Йом Кипур осознать свою миссию в жизни, чтобы в Новом Году наше настоящее „Я“ проявило себя в должной мере достойными поступками.